

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 72 (1985)
Heft: 10: Tägliche Freizeit = Loisirs quotidiens = Daily Leisure

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

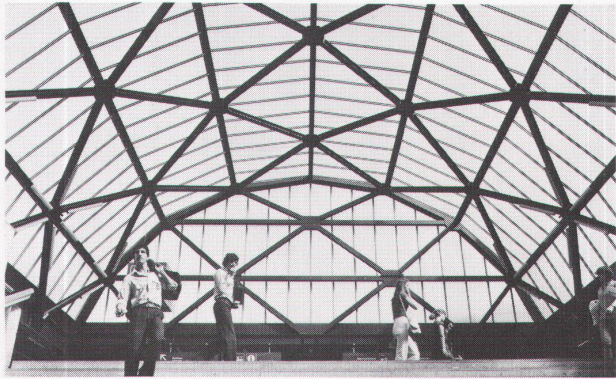
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



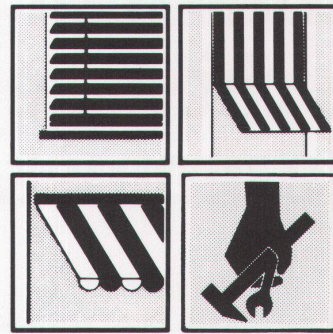
**Oberlichter und Verglasungen
aller Art von Tuchs Schmid
ausgereifte Konstruktionen
dank langjähriger Erfahrung.**

**Stahlbauten – Hochregallager
Fenster und Fassaden**



**Tuchs Schmid AG Kehlhofstrasse 54 Telefon 054 26 11 11
CH-8500 Frauenfeld Telex tuag 7 64 63**

**Seit über 100 Jahren an der
Gut- und Schlechtwetterfront**



*Beratung, Produktion – Montage – Service
für modernste Sonnen- und
Wetterschutzsysteme, Lamellen- und
Stoffstoren, Steuerungen.*

Emil Schenker AG
Sonnen- und Wetterschutzsysteme

**Schenker
Storen**

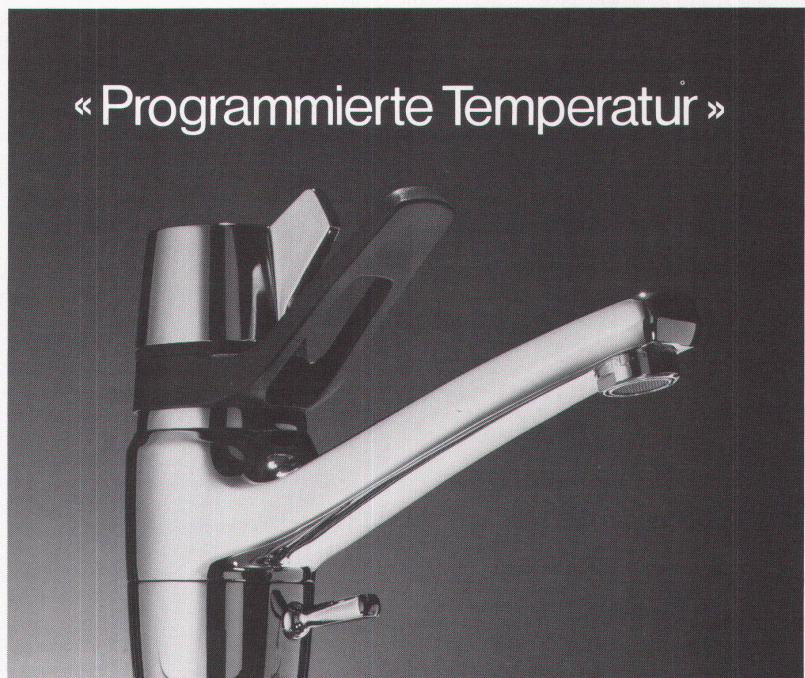
5012 Schönenwerd, Tel. 064/414242

sineg

Der erste schweizerische
Einhandmischer mit
Keramikscheiben und Tempe-
raturvorwahl für höchsten
Bedienungskomfort.

- Präzise Vorwahl der Wasser-
temperatur
- Konstante und genaue Dosie-
rung der Ausflussmenge
- Hohe Sicherheit dank klarer
Trennung von Ausflussmenge-
und Temperaturbedienung.
- Leise trotz hoher Leistung
(Geräuschklasse I)

« Programmierete Temperatur »



sineg

der aussergewöhnliche
Einhandmischer

similor

- Similor S.A.
1227 Carouge-Genève 022/42 34 20
8048 Zürich 01/492 15 15



- Egro AG
5443 Niederrohrdorf
Tel. 056/96 01 01

PRE

SABAG- *Neueröffnungen:
Ausstellungs-Zentren*

Spezialisten für schönere Badezimmer.



„Mein neues
Badezimmer stellt
mich auf – jeden
Morgen!“

Küchen
Bäder
Sanitär
Plättli
Baumaterial



SABAG

...einfach besser

SABAG-Ausstellungs-Zentren in:

- Biel 032 22 58 44, ● Hägendorf/SO 062 46 43 43
- Rothenburg/LU 041 50 33 77, ● Delémont 066 21 12 81,
- Lausanne 021 26 90 31, ● Genève 022 32 51 01

Kleineres
Architekturbüro mit
Sitz in der Region Aarau
und interessanten
Aufträgen sucht

Partnerschaft

mit kleinerem bis mittel-
grossen Architektur-
büro im Raume Baden –
Zürich.

Interessenten mögen
sich bitte beim beauf-
tragten Personalberater
schriftlich oder telefo-
nisch melden.

KASPAR HALDER

Dipl. Psychologe und Berufsberater
Graphologe SGG
Augustin Keller-Strasse 8
5000 Aarau Tel. 064/24 77 66



Personalberatung
Graphologie
Kaderschulung
Berufsberatung
Laufbahnberatung

Yverdon-les-Bains VD: Logements bénéficiant de l'aide des pouvoirs publics

12 projets ont été remis dans
les délais. Classement:

1er rang (1er prix, 10000 francs):
Hans Schaffner, collaborateur: M.
Burgener

2e rang (2e prix, 7000 francs): Fran-
çois Martin

3e rang (3e prix, 5000 francs): Phi-
lippe Gilliéron et Marcel Bosson; col-
laborateurs: B. Gonin et E. Voutaz

4e rang (4e prix, 4500 francs): Fonso

Boschetti; collaborateur: M. Wagner
5e rang (achat, 2500 francs): Ro-
dolphe Luscher; collaborateurs: P.
Schmidt, I. Werner, A. Daniel

6e rang (achat, 2500 francs): Yves
Ruchti; collaborateurs: C. Klauser, J.
C. Abriel, R. Jeanneret, B. Bosson,
O. Kraus

7e rang (5e prix, 3000 francs): Frank
et Aldo Dolci; collaborateurs: S.
Dolci, N. Piller, B. Weber, J. P.
Rhyn, Ph. Wagner, R. Contesse

Le jury propose au Maitre de
l'ouvrage de confier un mandat d'étu-
des à l'auteur du projet classé au
1er rang et 1er prix.

Le jury: Mme A. Martin, Mu-
nicipale, Mme M. Duvoisin-Julmy,
ancien chef des services sociaux de la
Ville, F. Neyroud, architecte, adjoint
du chef du service cantonal du loge-
ment, T. Waldvogel, architecte de la
Commune de Neuchâtel, N. Petro-
vitch, architecte, A. Rouyer, archi-
tecte de la Commune d'Yverdon-les-
Bains, suppléant

Masein GR: Gemeindezentrum

Die Gemeinde Masein hat ein
Projektwettbewerb auf Einla-
dung zur Erlangung von Entwürfen
für ein Gemeindezentrum unter acht
Architekten eröffnet.

Sieben Projekte wurden
rechtzeitig und vollständig abgegeben
und wie folgt juriiert:

1. Preis (5000 Franken): Urs Zinsli,
dipl. Arch. ETH/SIA, Chur

2. Preis (2500 Franken): August Su-
ter, Architekturbüro, Chur

3. Preis (2000 Franken): A. Liesch,
dipl. Arch. BSA/SIA, Chur

Jedem Projektverfasser wird
eine feste Entschädigung von 1500
Franken zugesprochen.

Das Preisgericht empfiehlt
der Gemeinde Masein einstimmig,
den Verfasser des Projektes im 1.
Rang mit der Weiterbearbeitung der
Baufgabe zu beauftragen. Dabei
soll die Kritik des Preisgerichtes be-
rücksichtigt werden.

Das Preisgericht: E. Herter,
Baukommission, Masein, Rico Gart-
mann, dipl. Arch. HTL, Winterthur,
Rudolf Gisiger, dipl. Bauing. ETH/
SIA, Thusis, K. Huber, dipl. Arch.
BSA/SIA, Frauenfeld, Christian
Meisser, Architekt, Davos Platz,
Paul Ragettli, Erziehungsdeparte-
ment, Chur, Christian Hasler, Ge-
meindepräsident, Masein, Jürg Ba-
randun, Joos Feltscher, Gion Fravi,
Ernst Gartmann (Mitglieder Pla-
nungskommission)

Steffisburg BE: Gemeindehaus

Für den Projekt- und Ideen-
wettbewerb der Einwohnergemeinde
Steffisburg wurden 12 Entwürfe ter-
mingerecht und vollständig einge-
reicht und wie folgt juriiert:

1. Rang (18000 Franken): Atelier 5,
Bern

2. Rang (12000 Franken): Peter
Schenk, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA,
Steffisburg; Mitarbeiter: Fritz Aeber-
sold und Roland Rüeeggger; Bera-
tung Umgebungsgestaltung: Ulrich
Buchmann, Gartenarch. BSG,
Langnau

3. Rang (10000 Franken): Reinhard
+ Partner AG, Planer und Architek-
ten, Bern; Mitarbeiter: Paul Dill und
Ueli Rätz

4. Rang (7000 Franken): B. Graf,
dipl. Arch. SIA, Steffisburg

5. Rang (6000 Franken): Lanzrein
und Partner AG, dipl. Architekten
SIA, Thun, Projektverfasser: Ariane
und Sigi Schertenleib, Urban Cueni,
Sergio Buzzolini

6. Rang (4000 Franken): Mäder +
Brüggemann, Architekten BSA/SIA,
Bern; Mitarbeiter: Anton Jungen,
Susanne Vögeli und Hannes Wyss

7. Rang (3000 Franken): Christoph
Müller, dipl. Architekt ETH/SIA,
und Karl Messerli, Arch. HTL; Mit-
arbeiter: Thomas Schreier, dipl.
Arch. Ing. HFT; Beratung: Karl
Müller-Wipf, Architekt BSA/SIA

Das Preisgericht beschliesst
einstimmig, keines der verbleibenden
Projekte anzukaufen, und empfiehlt
dem Auslober, den Verfasser des
Projektes im 1. Rang mit der Weiter-
bearbeitung seines Entwurfes zu be-
auftragen.

Das Preisgericht: Paul Hurni,
Bernhard Dähler, Anton Recher,
Ulyss Strasser, Frank Geiser, Edwin
Rausser, Peter Rychiger, Werner
Galli, Dr. Hans Krähenbühl, Eduard
Müller, Fritz Baumgartner, Robert
Kunz, Fred Mordasini, Willi Wülser,
Hermann von Fischer, Marcel Brändle,
Jean-Pierre Goetschi